

РІВНЕНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ГУМАНІТАРНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

**ОНОВЛЕННЯ ЗМІСТУ, ФОРМ ТА  
МЕТОДІВ НАВЧАННЯ І ВИХОВАННЯ  
В ЗАКЛАДАХ ОСВІТИ**

Збірник наукових праць

Наукові записки  
Рівненського державного гуманітарного університету

**Випуск 11 (54)**

Заснований в 1996 році

Рівне – 2015

**ББК 74.20**

**О - 59**

**УДК: 37: 371: 372: 373: 374: 376: 378: 379**

**Оновлення змісту, форм та методів навчання і виховання в закладах освіти: Збірник наукових праць.**

Наукові записки Рівненського державного гуманітарного університету. Випуск 11 (54). — Рівне: РДГУ, 2015. — 248 с.

Збірник наукових праць містить статті за матеріалами першої регіональної науково-практичної конференції «Оптимізація процесу навчання іноземних мов у закладах освіти гуманітарного та технічного напрямів», організованої Рівненським державним гуманітарним університетом і Національним університетом «Острозька академія» 22 квітня 2015 року, та інші статті із загальноосвітніх проблем формування особистості, використання особистісно-зорієнтованих, інтерактивних, інформаційно-комунікаційних й інших інноваційних освітніх технологій, історичного досвіду навчання та виховання у дошкільних, загальноосвітніх і вищих навчальних закладах.

Матеріали можуть бути корисними для науковців, практичних працівників, вихователів та вчителів, викладачів та студентів вищих навчальних закладів.

#### **РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:**

**Головний редактор:**

**Вербець Владислав Володимирович** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет).

**Заступник головного редактора:**

**Янцур Микола Сергійович** – кандидат педагогічних наук, професор (відповідальний редактор) (Рівненський державний гуманітарний університет).

#### **ЧЛЕНИ РЕДАКЦІЙНОЇ КОЛЕГІЇ:**

**Бех Іван Дмитрович** – доктор психологічних наук, професор, дійсний член НАПН України (Інститут проблем виховання АПН України);

**Безкорвайна Ольга Володимирівна** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Воробійов Анатолій Миколайович** – кандидат педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Войтович Ігор Станіславович** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Дем'янчук Анатолій Степанович** – доктор педагогічних наук, професор, дійсний член АНВШ України (Міжнародний економіко-гуманітарний університет ім. академіка Степана Дем'янчука);

**Карпенчук Світлана Григорівна** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Коваль Ганна Петрівна** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Литвиненко Світлана Анатоліївна** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Лісова Світлана Валеріївна** – доктор педагогічних наук, професор, дійсний член АПСН (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Малафійк Іван Васильович** – доктор педагогічних наук, професор, член-кореспондент АПСН (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Павелків Роман Володимирович** – доктор психологічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Петренко Оксана Борисівна** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Поніманська Тамара Іллівна** – кандидат педагогічних наук, професор, член-кореспондент АПСН (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Руденко Володимир Миколайович** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський інститут слов'янознавства Київського славістичного університету);

**Сверлюк Ярослав Васильович** – доктор педагогічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Тищук Віталій Іванович** – кандидат педагогічних наук, професор, член-кореспондент АПСН (Рівненський державний гуманітарний університет);

**Ямницький Вадим Маркович** – доктор психологічних наук, професор (Рівненський державний гуманітарний університет).

Затверджено Вченою радою Рівненського державного гуманітарного університету (протокол № 9 від 24.04.2015 р.).

Збірник затверджений ВАК України як наукове фахове видання, в якому можуть публікуватися результати дисертаційних робіт на здобуття наукового ступеня доктора і кандидата наук з педагогіки (постанова Президії ВАК України №1-05/7 від 9.06.1999 р. та додатки до постанови ВАК України від 11.10. 2000 р. № 1 – 03/8 і від 30.03.2011 р. № 1 – 05/3).

За достовірність фактів, дат, назв і т. п. відповідають автори статей. Думки авторів можуть не збігатися з позицією редколегії. Рукописи рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції: 33028 м. Рівне, вул. Остафова, 31. Рівненський державний гуманітарний університет

ISBN 966 — 7281 — 10 — 3.

© Рівненський державний гуманітарний університет, 2015

6. Матюшкин А.М. Концепция творческой одаренности / А.М. Матюшкин // Вопросы психологии. – 1989. – № 6. – С. 143-149.
7. Моляко В.А. Техническая творческая одаренность / В.А. Моляко // Наука – педагогу. – 2005 – № 1. – С. 6-18.
8. Рабочая концепция одаренности / под общей ред. Д.Б. Богоявленской. – [2-изд., расшир. и перераб.]. – М.: 2003. – 94 с.
9. Юрій М.Ф. Антропологія: навчальний посібник / М.Ф. Юрій – К.: Дакор, 2008. – 424 с.
10. Armstrong T. Multiple intelligences in the classroom / T. Armstrong. – [3rd ed.]. – Alexandria, Virginia USA: ASCD, 2009. – 246 p.
11. Gardner H. Intelligence reframed: multiple intelligences for the 21st century / H. Gardner. – New York: Basic Books, 1999. – 293 p.
12. Renzulli J.S. The three-ring conception of giftedness: A developmental model for creative productivity // R.J. Sternberg, J.E. Davidson (Eds.). Conceptions of Giftedness. – New York: Cambridge University Press, 1986. – P. 53-92.
13. Torrance E. Guiding creative talent / E. Torrance – Englewood Cliffs, NY. Prentice-Hall, 1964. – 128 p.

### **Т.Г. ГОРЧАК. ОПРЕДЕЛЕНИЕ СТРУКТУРНЫХ КОМПОНЕНТОВ ЕСТЕСТВЕННО-НАУЧНОЙ ОДАРЕННОСТИ**

*Резюме.* В статье рассмотрены понятие и структура естественнонаучной одаренности, причины ее появления и трансформации в другие виды одаренности. Автором предложено и обосновано утверждение, что естественнонаучная одаренность появляется в онтогенезе раньше других видов одаренности и лежит в основе большинства из них.

*Ключевые слова:* естественнонаучная одаренность, натуралистическое мышление, естественнонаучная креативность, мотивация к естественнонаучной деятельности.

### **T.G. HORCHAK. DETERMINATION OF THE STRUCTURAL COMPONENTS OF NATURAL SCIENCE TALENT**

*The summary.* The essence and structure of natural science talent, the reasons for its emergence and transformation into other forms of giftedness discussed in this article. The author suggested and substantiated allegation that naturalistic talent appears in ontogenesis before other talents, and it is the basis of most of them. The results will help to release naturalistic talent in an independent area of psychological and educational research.

*Key words:* natural science talent, naturalistic mindset, naturalistic creativity, motivation to naturalistic activity.

Одержано редакцією 12.02.2015 р.

УДК: 37 (091)

С.Г. КАРПЕНЧУК,

### **ІДЕЯ ЯНА АМОСА КОМЕНСЬКОГО В КОНТЕКСТІ СУЧАСНОГО ПЕДАГОГІЧНОГО ІНФОРМАЦІЙНОГО ПРОСТОРУ**

*Резюме.* У статті розкрито погляди сучасних вчених щодо педагогічних ідей чеського просвітителя Я.А. Коменського, пов'язаних із дидактичними засадами, та їх використанням у сучасному освітньому інформаційному просторі. Окрім цього, автор статті здійснив спробу розв'язати деякі суперечності, наявні у цьому ж контексті.

*Ключові слова:* педагогічний інформаційний простір, простір-час, теорія, пампедія, пансофія, дидактика, природовідповідність.

**Постановка проблеми.** Розглядаючи проблему «Ідеї Я.А. Коменського і сучасність», зосередимо спочатку увагу на характеристиці провідних понять, пов'язаних із нею.

Оскільки людина нерозривно пов'язана з планетою, із структурою її простору-часу, то доречним є введення до педагогічного словника таких понять як «**педагогічний простір-час**». Ця цілісна просторово-часова характеристика предмету педагогіки знаходить відображення в понятті «педагогічний процес». Оскільки просторовістю охоплено життя планети як **за горизонталлю – поверхня Землі**, так і **за вертикаллю – зв'язок Землі із Космосом**, то педагогічний простір сприймається у співвідношенні із біологічним (біосфера), інформаційним (ноосфера), що поєднуються з енергетичним (духовна). Сучасні вчені доходять висновку, що людина є **біоекоспсихосоціокультурною системою**, що волюціонує в просторі і часі (Е. Морен, Франція). Отже, **педагогічний простір** – це, насамперед, простір, що охоплює історію розвитку педагогічної науки. Ця історія – не сума випадкових знань, а закономірна і цілеспрямована система.

Згідно поглядів В.І. Вернадського, **минуле науки зберігається в ній самій, складає її основу, слугує ґрунтом, на якому розквітають (чи в'януть) сучасні ідеї**. Ідеї минулого явно чи неявно впливають на сучасність. І навпаки: з рівня, досягнутого нині наукою, дещо по-іншому бачиться минуле (хоч і не завжди це «по-іншому» означає «правильно»). «Кожне покоління наукових досліджень, – писав В.І. Вернадський, – шукає і знаходить в історії науки відображення наукових течій свого часу. Рухаючись вперед, наука не лише створює нове, але й, безперечно, переоцінює старе, переживає» [1, 66].

Провідним інтегруючим зв'язком між просторово-часовим простором, що відображає наявне, те, що є, оскільки час не піддається виміру у контексті його історичного розвитку, є *розум людини* – вважається геологічною частиною всесвітнього простору. Він належить до сфери інформаційного простору, оскільки йдеться не про розум взагалі (не свідомість, самосвідомість, не почуття чи віру, що також включається в поняття «розум»), а як *наукове пізнання дійсності*.

Носієм наукового знання є *теорія* (у перекладі з грецької мови – розгляд, міркування, вчення) – 1) в широкому розумінні – особлива сфера людської діяльності та її результати (досвід), що включає в себе сукупність ідей, поглядів, концепцій, учень, уявлень про об'єктивну дійсність, протистоїть практиці як предметно чуттєвій діяльності і водночас перебуває з нею в органічній єдності, оскільки виростає з практики, узагальнює її та обґрунтовується нею, а практика, в свою чергу, осмислюється, організовується і спрямовується теорією; 2) у вузькому розумінні, форма вірогідних наукових знань, що забезпечує цілісне уявлення про закономірності та сутнісні характеристики об'єктів. (Див.рис.1).

Характерним для будови теорії є те, що всі її тлумачення й поняття поділяються на *дві групи*.

*Перша*, невелика за кількістю, охоплює сукупність вихідних понять і тлумачень, що лежать в основі теорії і формулюють *фундаментальні закони* чи властивості об'єктів, які вивчає теорія. Вони називаються *принципами, постулатами або аксіомами*.

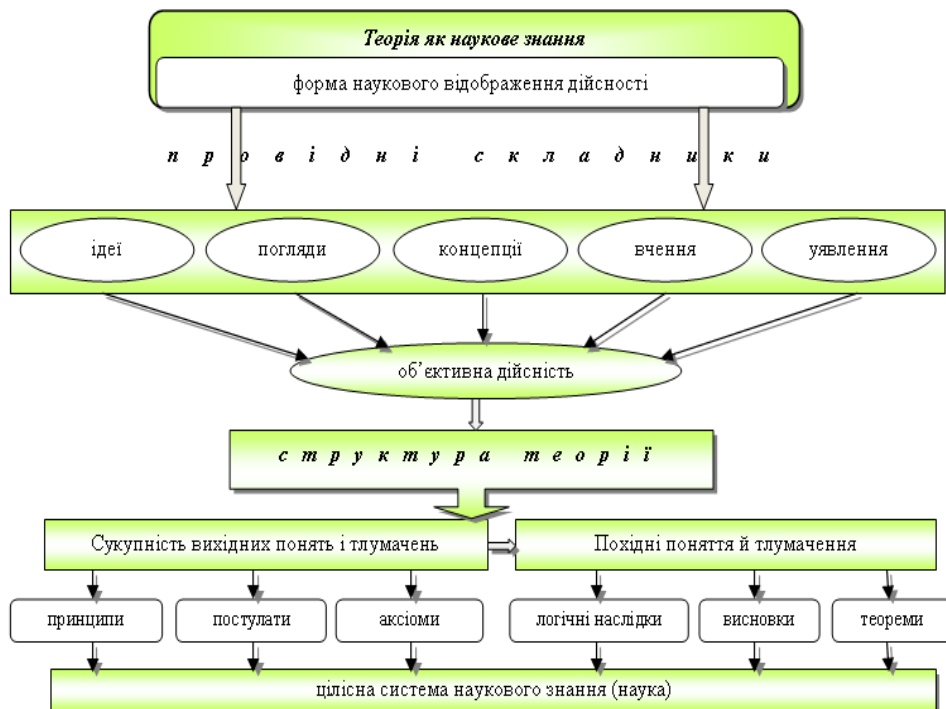


Рис.1. Логічна структура теорії

*Другу групу* становить сукупність вихідних понять і тлумачень теорії, що з тією чи іншою логічною необхідністю впливають із вихідних тлумачень. Як і будь-яка теорія (наука), так і педагогічна, зорієнтовує свої пошуки з метою модернізації соціокультурного досвіду, тобто реального життя. Кожна розвинена наука ґрунтується на багатьох, пов'язаних між собою теоріях. Отже, *теорія є найадекватнішою, найрозвинутішою формою наукового відображення дійсності*.

Започаткувала теорію навчання «Дидактика» Я.А. Коменського (1592-1670). На її основі ґрунтується навчальний процес і понині. Здавалося б, не існує ніяких проблем, пов'язаних із використанням його ідей у нинішніх педагогічних інтерпретаціях. Але, на жаль, у процесі модернізаційних змін, що обумовлюються соціальними умовами, виникають непорозуміння щодо теоретичних концепцій, на основі яких ґрунтувалися традиційні підходи. Нерідко ми звинувачуємо чи засуджуємо позиції їх авторів як, наприклад, і відомого всьому світу Я.А. Коменського.

Ще у свій час П. Наторп (1854-1924) – (Німеччина), обґрунтовуючи проблему філософії як основоположного підґрунтя педагогіки, зауважував, що «...найвагоміші помилки Коменського ґрунтуються на відсутності достатніх філософських основ; але, в крайньому випадку, у нього не було недоліку в усвідомленні їх необхідності. Він занадто наївно вірив, що їх можна одержати в аристотелівській традиції, майже всецілісно ще в епоху, що на той час панувала» [8, 6].

**Аналіз останніх досліджень і публікацій.** У нинішніх умовах повної автономії педагогіки, коли, навпаки, виникла необхідність інтегрування її з прогресивними ідеями світової педагогічної думки, зокрема, європейської, виникає низка суджень, зокрема критичного характеру щодо «Дидактики» Я.А. Коменського. Звернемося до окремих із них.

➤ *Фурман А.* (доктор психологічних наук, професор, академік АН вищої школи України), характеризує проблемне поле педагогіки, першою із них виокремлює таке: «Сучасна педагогіка й донині не позбулася ілюзійного

настановлення *егалітарної освітньої моделі* ведення шкільної справи, сформульоване й практично аргументоване 370 років тому Я. Коменським: створити в *організованому груповому навчанні рівні можливості для всіх*. У такий спосіб ним не лише спроектована школа як соціальний інститут, що чітко регулює трансляцію знань і досвіду від покоління до покоління, а й створена своєрідна надбудова системи освіти – педагогічна наука. На пострадянських суспільних просторах остання й досі науково забезпечує егалітарно зорієнтовану середню і вищу школу, якій не потрібна психологія як наука (вона значуща для високоелітної освіти). І якщо майбутніх учителів, скажімо, навчають урахувати індивідуальні особливості учнів, то лише для того, щоб жоден учень не виходив у своїй поведінці і власних учинках за межі загальноприйнятих соціальних норм, тобто не вирізнявся непересічністю, унікальністю, індивідуально-психологічним портретом. Звідси зрозуміло, чому в *американських ВНЗ і в американській науковій стратифікації немає такої дисципліни як «наукова педагогіка», а є психологія у її різних розгалуженнях (загальна, соціальна, диференційована освітня, вікова тощо)*. (Виокремлено нами) [13, 32].

➤ «Дидактика сприймається як теорія навчання, як теоретичні питання щодо навчання, як мислення про навчання з теоретичних позицій», – зауважує М.А. Мкртчян (директор Центру оцінювання і тестування Міністерства освіти і науки Республіки Вірменія, член-кореспондент Академії соціальних і педагогічних наук Росії) і додає: «*За кордоном визначення «дидактика» не вживається, хоча проблеми дидактики (навчальні) обговорюються*» [7, 45]. Окрім цього, він критично осмислює асоціації сучасної дидактики з дидактикою Коменського, вважаючи, що в ній відсутні теоретичні знання. «У Коменського, – пише він, – ви не зустрінете жодного поняття щодо теоретичного узагальнення. Але зате там є термін «дидактика», що означає мистецтво навчити, там можна зустріти детальний опис того, що і як повинен робити вчитель, щоб одержати той результат, який йому необхідний». Особливу увагу він зосереджує на ще одній праці Коменського, що, як на його думку, за значущістю не поступається «Великій дидактиці» – «Автобіографія». Учений виокремив низку суперечностей, що дозволяють нам зрозуміти їх сутність: *діяльність Коменського була спрямована на те, щоб показати: навчання можна організувати за рахунок навчальної групи як певної одиниці, як єдиного цілого*. Його опоненти вважали, що неможливо утримувати групу як ціле, оскільки всі учні різні, і здібності в них різні, то щоб довести істинність своєї позиції, Коменський розробив технологію групового навчання і написав перший підручник; *концептуально заборонив (не на практиці, а в самій концепції) індивідуальний підхід: учитель, згідно з теорією Коменського, не має права індивідуально підходити до учня і враховувати індивідуальні особливості членів навчальної групи*. Тобто позиції Коменського зводилися до того, як повинен працювати вчитель, щоб у кожний момент у навчальній групі була дотримана однорідність. «*Нинішня ситуація, – продовжує обмірковувати цю проблему вчений, – і на рівні цінностей, і на рівні потреб вимагає іншого підходу, іншого концептуального узагальнення: як зберегти в навчальній групі різноманітність?*» Прямо протилежна ситуація: як зробити так, щоб здійснюючи індивідуальний підхід, враховуючи індивідуальні особливості, звертаючи увагу на індивідуальні освітні потреби, не втратити різноманітності [7, 45].

➤ «...хоча пройшло більше трьохсот років з часу написання Коменським «Великої дидактики», а теорії навчання (а саме так у сучасних умовах визначається термін «дидактика») як не було, так і немає. Якщо, звичайно ж, тлумачити теорію не в загальножиттєвому сенсі (як комплекс поглядів, уявлень, ідей, спрямованих на тлумачення й роз'яснення будь-якого явища), а як форму організації наукового знання, що уможливило цілісне уявлення про закономірності й суттєві зв'язки певної галузі дійсності – об'єкта даної теорії», – доходить висновку І.І. Логвінов (Росія) [6, 5].

➤ Виокремлюючи, наприклад, *переваги класно-урочної системи*: чітка організованість і упорядкованість навчальної роботи, організуюча роль педагога, економність навчання, П.І. Сікорський (Україна) виокремлює й *низку серйозних недоліків*: обмеженість можливостей індивідуального підходу, орієнтація на «середнього» учня, робота за єдиною для всіх темою, переважно вербальний (словесний) характер діяльності, відповідність, штучність в поділі всіх занять на 40-45 хвилинні відрізки тощо [12, 81].

➤ Щодо класно-урочної системи висловлює свої погляди Наумов Б.М. (Україна): «Розвиток системи освіти в Україні на рівні світових стандартів вимагає принципово нових рішень, оскільки становлення демократичного суспільства в країнах, що входять у СНД, відбувається в складних умовах. Криза командно-демократичної системи, яку вони переживають, розпад тоталітарних структур, викликані поряд з іншими причинами, вкрай низьким рівнем життя і неефективністю традиційної технології навчання і виховання молоді». Він вважає, що «класно-урочна організація педагогічної діяльності відживає, оскільки вона привела до: *надмірного перевантаження* учнів лише пізнавальною діяльністю на шкоду цілісному розвитку особистості; до *підриву здоров'я* більшості школярів (тільки 10-15% випускників школи здорові); до *розриву навчання і виховання*, що веде за собою потяг до інтелектуального споживацтва на шкоду моралі та різкого посилення злочинності серед школярів; до *вкрай незадовільної діяльності виховного процесу*; до *слабкого зв'язку школи з життям*, що обумовило утворення навчальних закладів типу «школа-навчання» з однобічним словесним впливом на школярів, коли від них вимагається тільки сидіти за партами і слухати монолог учителя» тощо. [9, 7-8]. Ось саме такі погляди й спонукають до пошуку істини в цьому контексті.

**Метою статті** є виокремлення суперечливих поглядів щодо педагогічних ідей Я.А. Коменського і з'ясування істинної сутності положень, на основі яких ґрунтується його дидактична система.

**Виклад основного матеріалу.** Виокремлені недоліки класно-урочної системи протягом усіх етапів розвитку освіти піддавалися критиці й виокремлювалося прагнення до пошуку досконаліших форм навчання.

*То ж чи винен у цьому Я.А. Коменський і його ідеї щодо дидактики?*

Щоб дійти істини, звернемося спочатку до праці Я.А. Коменського – «Пампедія», у якій запропоновано низку порад щодо **всезагального виховання** умів і підкорення всіх справ життя такому порядку, щоб розум кожної людини в будь-якому віці, *грунтуючись на захоплюючому занятті, «міг стати садом радості».*

Поняття «пампедія» Я.А. Коменський тлумачить як **«універсальне виховання всього людського роду».** У греків «педія» означає навчання і виховання, за рахунок яких люди стають культурними, а «пам» означає **всезагальність** (всезагальними називав П. Наторп закони філософії). Йдеться про те, щоб навчалися всі, всьому, всебічно. Бажання, які висловлює на цій основі Я.А. Коменський, виокремимо фрагментарно:

6 (...) *Перше наше бажання полягає в тому, щоб до повноти людяності були розвинені не окремі, чи не багато людей, а всі, і кожен, молоді і старики, багаті і бідні, знатні і незнатні, чоловіки і жінки, одним словом, кожен, кому судилося народитися людиною, щоб в кінці кінців **весь рід людський прийшов до культури, незалежно від віку, походження, статі і народності.***

7 (...) *По-друге, ми бажємо, **щоб кожна людина, яка одержала правильну освіту, досягла повноти культури, причому саме всебічної, не напоказ і для обману, але заради істини; пропонується три речі: привести до всесторонньої культури (1) всіх, (2) у всьому (3) в ім'я загальної освіти. Далі деталізується.***

*Всіх: тобто народи, верстви, сім'ї, кожному людину без будь-якого винятку; у всьому: тобто у всьому тому, що може зробити людину мудрою і щасливою; в ім'я всезагальної освіти: тобто освіти істинної, щоб кожен, ґрунтовно пройшовши школу, протистояв облудності й азарту, ходячи шляхами праведними.*

14 (...) *Ми хочемо навчити всіх людей **пансофії, тобто зробити так, щоб вони вміли (1) розуміти будову речей, помислів і мов; (2) розуміти цілі, засоби й способи реалізації всіх дій (власних і чужих); (3) відрізнити в складних і заплутаних діях, так само, як і в помислах, і в мовах, істотне від випадкового, байдуже від шкідливого і тим самим розпізнавати будь-яке спотворення думки, слів і вчинків, чужих і своїх, щоб завжди і скрізь повертатися на правильний шлях.***

*Якби всьому цьому навчилися всі і всебічно, всі стали б **мудрими, а світ наповнився б порядком, світлом і спокоєм.***

Враховуючи все це, вважає Я.А. Коменський, можна дати пампедії вже інше і значно чіткіше визначення: вона – просторий шлях в осяяну світлом пансофії людських умів, слів і дій, чи мистецтво вселяти благорозумність в уми, мови, серце і руки всіх людей.

Зосередивши увагу лише на виокремлених побажаннях Я.А. Коменського, можна характеризувати його як педагога, який не обмежує свої ідеї лише класно-урочною системою навчання, на чому переважно й здійснено акцент у процесі різних періодів розвитку дидактики. Навпаки, *він виводить цей процес за рамки окресленого способу оволодіння знаннями на всезагальний рівень (нині обґрунтовується як вселенський) – культуру, що синтезує і рівень інтелектуальної діяльності (всезагальна освіта) і моральний (людяність), і прагнення до самовдосконалення – мудрості тощо.*

Отже, **висловлюючись про пропоновану ним дидактичну систему як «універсальну теорію учти всіх усього», Я.А. Коменський ґрунтувався на всезагальній основі, тобто «вперше в історії педагогічної думки оформляється загальна дидактика, на відміну від конкретної дидактики і методик викладання окремих предметів»** [5, 30]. «Свою дидактику Коменський ставить на службу загальному навчанню, причому ця ідея розуміється ним демократично. Коменський передбачає план створення «по всіх громадах, містах і селах кожної християнської держави» таких шкіл, в яких мало б навчатися «все юнацтво тієї і другої статі без всякого, де б то не було винятку», – обґрунтовує цю ідею автор передмови до «Великої дидактики» (видання 1940 р.) А.А. Красновський [5, 20]. Одночасно з'ясовує питання, **що треба розуміти під «виразом «навчатися всього»:** «Говорячи про кінцеві завдання і цілі освіти, Коменський, як мислитель XVII ст. широко користується *релігійною аргументацією.* Проте, оперуючи текстами з так званого «святого письма», Коменський висуває і суто світські освітні завдання: 1) «бути розумним створінням і 2) створінням, яке має владу над іншими створіннями – ось призначення людини [5, 67]. Здійснення людьми цього призначення Коменський мислить не інакше, як через 1) **наукову освіту і 2) моральне виховання.** А те й друге він виразно і прозоро ставить на службу зміцнення громадської моці і **впорядкованості суспільного життя національних держав...**» [5, 32].

Одним словом, «вчити всіх і всьому» – теза, яка не аналогізується із нав'язаним їй – «стригти всіх під одну гребінку». Як у заголовку, так і змісті «Великої дидактики». йдеться про школи, у яких **усе юнацтво мало в них «навчитися всього, що потрібне для теперішнього і майбутнього життя».** Я.А. Коменський уже в самій праці «Дидактика» обґрунтовує сутність тези – «в чому полягає все, чому потрібно вчити і вчитися в школах»: «...в школах всіх потрібно вчити всьому. Але це не потрібно розуміти так, однак, як ніби ми вимагали від усіх знання усіх наук і мистецтв (особливо знання точного і найглибшого). Адже це, по суті, справа безкорисна, і, за короткістю нашого життя, ні для кого із людей неможливо. Адже ми бачимо, що будь-яка наука (фізика, арифметика, геометрія, астрономія тощо, навіть сільське господарство чи садівництво, так глибоко і так широко розвинулися, що навіть у найвидатніших умів, якщо вони бажають зайнятися теоретичними розмірковуваннями і дослідями, вона мала б заповнити все життя ...»

Але у всякому випадку необхідно турбуватися, навіть добиватися, щоб усі, хто появився в світ не лише в якості глядачів, але навіть у якості майбутніх діячів, навчити розпізнавати основи, властивості й цілі найважливішого із усього суттєвого; того, що відбувається, щоб у цьому світі не зустрілося нам нічого, про що б ми не мали можливості скласти собі хоча б скромне судження; чим вони не могли б скористатися для відповідної цілі розумно, без шкідливих помилок» (Глава 10, пп. 1).

Розв'язуючи питання про зміст навчально-освітнього матеріалу, Коменський намагався сполучити два принципи: принцип **енциклопедичної реальної освіти** і **принцип розвитку здібностей людини**, тобто принципи **науковості** і **природовідповідності** навчання. Останній повністю переконує нас у тому, що Я.А. Коменський аж ніяк не передбачав перетворити тих, хто навчається, на якусь однорідну масу, а забезпечення їх освітою передбачалося з урахуванням їх природних задатків. Окрім цього, *він вважав, що треба вчити так, щоб люди, скільки це можливо, набували знання не з книг, а з неба, землі, дубів і буків, тобто знали і вивчали самі речі, а не чужі тільки спостереження і свідчення про речі. А це буде значити, що ми знову будемо слідами стародавніх мудреців, черпаючи знання не з будь-якого джерела, а з самого первообразу речей* [5, 117]. *Чи ж не йдеться про істинний зв'язок людини зі світом, що й започатковує істинні знання.*

Як бачимо, дидактичні погляди Я.А. Коменського мають філософське підґрунтя, а ще більше про це засвідчує його «Пансофія». Звернемося до довідки щодо її написання: «... Коменський задумав уже нову науково-педагогічну роботу, якою він любовно займався до кінця свого життя, але так і не встиг закінчити. Спочатку він хотів назвати цю роботу «Двері речей», але коли дізнався, що професор Лоренберг у Ростоку опублікував аналогічний твір під заголовком «Загальна мудрість, або філософське виховання», Коменський всупереч цьому вирішив скласти енциклопедію всіх наук, натхненню природою, людською свідомістю і святим письмом і назвав її «Пансофія». **Ідея «Пансофії» Коменського полягала в тому, щоб «скласти коротку і разом з тим солідну працю, яка концентрує в собі результати і останні досягнення знань про світ»** [5,18] (виокремлено нами).

У який же спосіб педагогічні ідеї Я.А. Коменського мають інтегруватися у сучасний освітньо-виховний простір?

Якщо В.М. Розін (Росія) вважає, що нині класична модель освіти фактично вичерпала себе, вона вже не відповідає вимогам, представлених їй сучасним суспільством і виробництвом і в зв'язку з цим пропонує шукати новий комплекс педагогічних і філософських ідей, що створюють основу для сучасних шкіл [11, 8], то А.П. Огурцов (Росія), навпаки, висловлює думку, що класичну парадигму освіти, яка склалася на основі праць Я.А. Коменського, важко зруйнувати (як важко зруйнувати класичну фізику), оскільки класична парадигма освіти забезпечила успіхи європейської культури й цивілізації. На його думку «... загальна і обов'язкова система початкової і середньої освіти, яку сформувала ціла низка мислителів, у тому числі і Коменський, втілилася в практиці не лише певної країни, але і всіх європейських країн. Це досягнення світової цивілізації, той необхідний інваріантний рівень, на основі якого ґрунтується вся подальша освіта. Руйнувати цю систему освіти, означає зруйнувати фундамент освіти» [11, 18].

**У ролі резюме** у цьому контексті звучать міркування представників американської наукової школи, які і нині сприймають Я.А. Коменського як педагога, який:

- «... 1658 року уперше запровадив у школи близький до сучасного підручник. Цей підхід був визнаний **енциклопедизмом** – тобто **зміст освіти має відображати основні людські знання, які проілюстровані підручниками з кожного предмету**»;
- **гаряче обстоював ідею, що добра освіта мусить впливати з «природних законів», і позаяк перше навчання відбувається за допомогою відчуттів, його навчальна програма була спрямована на розвиток цих відчуттів**;
- **теорія Коменського стверджувала, що всі створені рівними, а отже, не може бути ні гнобителів, ні пригноблених. Саме це істотно вплинуло на освіту у Франції, особливо після революції кінця XVIII сторіччя. (На початку XIX сторіччя, коли Наполеон Бонапарт створив систему національної освіти, навчальна програма Франції складалася з десяти обов'язкових предметів. Навіть сьогодні в будь-якій французькій школі діти того ж віку в той самий день вивчають ту саму інформацію і в тому ж обсязі. Так само багато теорій Коменського впровадила в свою освітню систему Німеччина, долучивши до цього лютеранську протестантську етику праці. А тому навіть сьогодні великий відсоток німецьких учнів поєднує практичне фахове навчання з академічною освітою)**;
- **філософії Коменського та Аристотеля завдячує своєю появою інший європейський освітній рух, згідно якого в інтелекті немає нічого такого, що б спочатку не існувало в наших відчуттях. Філософ XVIII сторіччя Жан-Жак Руссо розвинув це тлумачення ще глибше, заявивши що ключ до навчання лежить у розвитку дитячих відчуттів і нагромадженні конкретного досвіду» [2,103-104] тощо. Аналогічний екскурс можна продовжити.**

**Висновки.** Як бачимо, міркування відомих учених пов'язуються все ж таки з іменем та ідеями Я.А. Коменського. Це спонукає дійти висновку, що на сучасному рівні розвитку педагогічної науки і практики ми ще не повністю проникли в глибину сутності філософсько-педагогічних поглядів цього педагога, що вважаються й понині основоположними для обґрунтування проблем дидактичного характеру. Окрім цього, варто зауважити, що модернізуючи освітній процес, намагаючись інтегрувати у його систему контексти досвіду як педагогів-класиків, так і сучасних прогресивних ідей вітчизняної та світової педагогіки, доцільно чітко передбачати вектори сучасного інформаційного педагогічного простору.

#### ЛІТЕРАТУРА

1. Баландин Р.К. Вернадский: жизнь, мысль бессмертне. К 125-летию со дня рождения / Р.К. Баландин. – М.: Знания, 1988. – С. 66.

2. Драйден Г. Революція в навчанні / Г. Драйден, Вос Джанет; переклад з англ. М. Товкало. – Львів: Літопис, 2011. – С. 544.
3. Коменский Я. А. Пампедия. Глава I. Что такое Пампедия и почему она желательна. В каком смысле не обходимо стремиться к воспитанию всех людей во всем и всесторонне / Я.А. Коменский, Д. Локк, Ж.-Ж. Руссо, И. Г. Песталоцци // Педагогическое наследие. – М.: Педагогика, 1989. – С. 11-15.
4. Коменський Я.А. Вибрані педагогічні твори. Том I. Велика дидактика / Я.А. Коменський; за ред. з біограф. нарисом і приміт. проф. А.А. Красновського. – К.: Рад. школа, 1940. – С. 30.
5. Логвинов И.И. Дидактика: история и современные проблемы / И.И. Логвинов. – М.: ВИНОМ Лаборатория знаний, 2007. – С. 5.
6. Мкртчян М.А. Проблемы современной дидактики / М.А. Мкртчян // Шкільні технології. – 2009. – № 4. – С. 45.
7. Наторп П. Философия как целое – основа педагогики: [электронный ресурс], 2006. – Режим доступа: [http://i-u.ru/biblio/archive/natorp\\_isbran/07.aspx](http://i-u.ru/biblio/archive/natorp_isbran/07.aspx). – Назва з екрану.
8. Наумов Б. М. Поліцентричний метод: перша педагогічна технологія цілісного розвитку особистості / Б.М. Наумов. – Харків: РВП «Оригінал», 1998. – 280 с.
9. Огурцов А.П. На пути к философии образования / А.П. Огурцов // Вопросы философии. – 1995. – № 11. – С. 18.
10. Розин В.М. Философия образования как предмет общего дела / В.М. Розин // Вопросы философии. – № 11. – 1995. – С. 8.
11. Сікорський П.І. Теоретико-методологічні основи диференційованого навчання / П.І. Сікорський; Ін-т пед. і псих. проф. освіти АПН України. – Львів: Каменяр, 1998. – С. 81, 107-110.
12. Фурман А. Педагогіка як сфера мислєдїяльності: функції, предмет, метод / А. Фурман // Освіта і Управління. – 2010. – Т. 13. – № 1. – С. 30.

#### **С.Г. КАРПЕНЧУК. ИДЕИ ЯНА АМОСА КОМЕНСКОГО В КОНТЕКСТЕ СОВРЕМЕННОГО ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО ПРОСТРАНСТВА**

*Резюме.* В статье раскрыты взгляды современных ученых, касающихся педагогических идей чешского просветителя Я.А. Коменского, связанных с дидактическими подходами, а также их использованием в современном образовательно-информационном пространстве. Кроме этого, автор решает кое-какие противоречия в этом контексте.

*Ключевые слова:* педагогическое информационное пространство, пространство-время, теория, пампедия, пансофия, дидактика, природосообразность.

#### **S.H. KARPENCHUK. THE IDEAS OF JOHN AMOS COMENIUS IN THE CONTEXT OF MODERN INFORMATIONAL AND COMMUNICATIONAL FIELD**

*The summary.* The article deals with the points of view of modern scientists on the pedagogical ideas of Czech educator Ya. A. Komenskyi. Which are connected with didactical foundations and their usage in modern pedagogical informative space. Except it, the author made efforts to solve some contradictions in this context.

*Key words:* pedagogical informative space, space-time, theory, pampedia, pansophia, didactics, nature responsible.

Одержано редакцією 27.02.2015 р.

УДК: 373. 2: 81' 246. 2: 159. 000

Л.І. КАЗАНЦЕВА

#### **ТЕОРЕТИЧНІ ПИТАННЯ ФОРМУВАННЯ ДИТЯЧОГО БІЛІНГВІЗМУ: ПСИХОЛІНГВІСТИЧНИЙ І ПСИХОЛОГО-ПЕДАГОГІЧНИЙ АСПЕКТИ**

*Резюме.* Методологічними питаннями формування білінгвізму в дитячому віці виступають такі: двомовність є чинником інтелектуального, лінгвістичного, комунікативного розвитку особистості дитини, специфіка механізмів розвитку мовно-мовленнєвих здібностей і мовної свідомості дітей у процесі оволодіння другою мовою, залежність розвитку білінгвальних навичок від віку дітей та умов їх набуття. Успішне формування білінгвізму залежить від способу опанування мов – від народження або через засвоєння другої мови на основі рідної в дошкільному віці.

*Ключові слова:* білінгвізм, мовні здібності, диференціація мов, усвідомлення білінгвізму, міжмовні функціональні еквіваленти, опора на рідну мову.

**Постановка проблеми.** Дитячий білінгвізм є предметом дискусій психології, психолінгвістики, психофізіології, дидактики. Найбільш важливими в цій дискусії є питання про те, який шлях формування двомовності є найпродуктивнішим та які психологічні механізми спрацьовують у процесі його набуття. Відповіді на питання про застосування педагогічного інструментарю, тобто зовнішніх чинників, надає лінгводидактика, а відповіді про дію внутрішніх спонук і механізмів набуття двомовності, на які має спиратися лінгводидактика, надає психолінгвістика. Сучасне розуміння проблем дитячого білінгвізму вказує на необхідність їх розв'язання на перетині наук і не може бути виключно психологічним, психолінгвістичним або педагогічним.



## ЗМІСТ

<b>ПЕРЕДМОВА</b> .....	3
<b>Безкоровайна О.В.</b> Формування міжкультурної толерантності студентів-філологів у контексті аксіологічної парадигми. ....	4
<b>Сяська Н.В.</b> Особливості засвоєння англійської лексики постичного жанру майбутніми учителями-філологами. ....	7
<b>Тадесва М.І., Левицька В.А.</b> Вплив реформаторських процесів у сфері мовної освіти старшокласників Польщі на удосконалення мовної освіти в Україні. ....	10
<b>Тадесва М.І., Купчик Л.Є.</b> Удосконалення змісту сучасної шкільної іншомовної освіти в Австрії. ....	14
<b>Середюк Л.А.</b> Про підготовку студентів-філологів мовних спеціальностей в умовах запровадження новітніх інформаційно-комунікаційних технологій навчання іноземної мови. ....	18
<b>Панов С.Ф.</b> Розвиток інформативної компетенції за допомогою інформаційних технологій у технічних перекладачів морської галузі. ....	21
<b>Журба К.О.</b> Виховання смисложиттєвих цінностей в учнів основної і старшої школи у психологічному дискурсі. ....	24
<b>Годунко Л.В.</b> Сучасні досягнення у формуванні змісту підготовки вчителя іноземних мов для початкової школи у європейських країнах. ....	27
<b>Павлович Ю.П.</b> Основні підходи до формування змісту навчання іноземних мов у початкових школах Словацької Республіки. ....	31
<b>Денісєва О.І.</b> Чинники модернізації змісту середньої гуманітарної освіти Австрії. ....	35
<b>Петренко С.В.</b> Навчальний потенціал мультимедійного програмного забезпечення у викладанні іноземної мови. ....	37
<b>Гронь Л.В.</b> Відбір текстового матеріалу для розвитку іншомовних експресивних умінь студентів мовних факультетів вищих навчальних закладів. ....	41
<b>Гасва Н.І.</b> Типологія вправ для навчання іноземних мов. ....	44
<b>Сойчук Р.Л.</b> Обґрунтування системи виховання національного самоствердження в учнівської молоді. ....	46
<b>Бісовецька Л.А.</b> Комп'ютерні ігри як засіб підвищення мотивації у навчанні англійській мові дітей дошкільного віку. ....	50
<b>Ціпан Т.С.</b> Мовленнєві афоризми та їх використання у практиці англійської мови. ....	53
<b>Літвінчук А.Т.</b> Шляхи оптимізації іншомовної професійної підготовки студентів немовних вищих навчальних закладів. ....	56
<b>Павлюк Г.С.</b> Комунікативна культура як один із аспектів формування гуманістичної спрямованості молодших школярів. ....	60
<b>Олесюк Л.В.</b> Зміст формування іншомовної лексичної компетенції. ....	63
<b>Ільчук М.П.</b> Аудіювання як засіб розвитку комунікативних здібностей учнів. ....	66
<b>Безкоровайна О.В., Ковальчук О.В.</b> Використання методу асоціативних символів у процесі навчання іноземної мови на початковому ступені. ....	69
<b>Безкоровайна О.В., Багнюк К.Р.</b> Вивчення іноземної мови за допомогою сучасних інформаційних технологій (Інтернет-ресурсів) у навчально-виховній діяльності учнів старших класів. ....	72
<b>Сенюк А.О.</b> Педагогічні тести як засіб перевірки англійської граматичної компетентності в учнів основної школи. ....	75
<b>Ліщук Т.С.</b> Навчання учнів техніки читання англійською мовою у початковій школі. ....	78
<b>Третякова К.В.</b> Організація самостійної роботи студентів із використанням Internet-ресурсів як засобів диференціації, оптимізації та індивідуалізації навчання. ....	82
<b>Голубєва І.В.</b> Ідентифікація та педагогічний супровід лінгвістично обдарованих учнів – представників різних мов і культур у США. ....	85
<b>Лобанова С.І., Стернічук В.Б.</b> Оптимізація навчання іноземних мов у технічних вищих навчальних закладах шляхом впровадження методик правильного виправлення мовних помилок. ....	87
<b>Перова С.В.</b> Перекладацька компетентність у сфері професійної комунікації майбутніх фахівців немовних спеціальностей. ....	90
<b>Мартинюк А.П., Губіна А.М.</b> Організація курсу іноземної мови за професійним спрямуванням у технічному вищому навчальному закладі. ....	94
<b>Маковська Г.Я., Пархоменко О.Т.</b> До питання мотивації при вивченні іноземної мови. ....	97
<b>Антохова Н.І.</b> Психолого-педагогічна технологія розвитку творчого потенціалу майбутнього вчителя іноземних мов. ....	100
<b>Нестеренко І.Б.</b> Модернізація змісту підготовки вчителя іноземних мов у Польщі за умов європейської інтеграції. ....	105
<b>Денисюк Л.В., Данілова Н.Р.</b> Навчання читанню й перекладу професійно-орієнтованого тексту на заняттях англійської мови у вищих навчальних закладах. ....	107
<b>Триндюк В.А.</b> До питання іншомовної підготовки студентів технічних університетів. ....	110
<b>Мазурок О.М.</b> Смислова готовність майбутнього вчителя іноземної мови до професійної діяльності. ....	113

<i>Сухомлин Т.С.</i> Педагогічні умови формування професійного світогляду майбутнього вчителя іноземної мови. 116	
<i>Бобаль Н.Р.</i> Особливості застосування текстів засобів масової інформації у формуванні соціокультурної компетентності. ....	118
<i>Потенко Л.О.</i> Роль інноваційних технологій у навчанні іноземних мов у вищій школі. ....	121
<i>Фрідріх А.В.</i> Формування національних цінностей в студентів у навчально-виховному процесі. ....	125
<i>Горобець І.А.</i> Інформаційно-комунікаційна компетентність керівника вищого навчального закладу як важлива складова його професійної культури. ....	129
<i>Горчак Т.Г.</i> Визначення структурних компонентів природничої обдарованості. ....	132
<i>Карпенчук С.Г.</i> Ідеї Яна Амоса Коменського в контексті сучасного педагогічного інформаційного простору. ...	136
<i>Казанцева Л.І.</i> Теоретичні питання формування дитячого білінгвізму: психолінгвістичний і психолого-педагогічний аспекти. ....	141
<i>Галаманжук Л.Л.</i> Структурно-функціональна модель системи превентивного розвитку рухової активності дітей дошкільного віку у процесі занять з фізичної культури. ....	145
<i>Падалка О.І.</i> Формування педагогічних цінностей у майбутніх фахівців дошкільної освіти в процесі професійно-педагогічної підготовки. ....	153
<i>Павлюк Т.О.</i> Інноваційні засоби навчання дітей старшого дошкільного віку математики. ....	156
<i>Козачук М.В.</i> Адаптація дітей з особливими потребами до умов інклюзивного дошкільного закладу. ....	160
<i>Лаба Н.Г.</i> Врахування синдромного аналізу дефекту розвитку при побудові освітньої траєкторії дитини в умовах інклюзивного дошкільного закладу. ....	163
<i>Лопачук Г.П.</i> Розвиток пізнавальної діяльності дітей дошкільного віку загального розвитку та з особливими потребами у процесі рукотворчої праці. ....	167
<i>Косарєва О.І.</i> Феноменологічні ознаки нарцисизму. ....	170
<i>Беленька Г.В.</i> Адаптація обдарованих дітей до умов навчання у початковій школі. ....	173
<i>Щербаківа Н.М.</i> Інформаційно-комп'ютерні технології у формуванні в учнів початкової школи ціннісного ставлення до власного здоров'я. ....	176
<i>Суботюк В.І.</i> Теорія і практика екологічної освіти молодших школярів наприкінці ХХ століття: проблеми розвитку. ....	180
<i>Павленко А.С.</i> Сім'я – як головний елемент соціального становлення особистості. ....	185
<i>Янцур М.С.</i> Професійна активізація учнів загальноосвітніх навчальних закладів. ....	187
<i>Грицюта О.Ф., Остапчук М.В.</i> Вплив християнських цінностей на самовизначення особистості в підлітковому віці. ....	194
<i>Галатюк Ю.М., Галатюк М.Ю., Галатюк Т.Ю.</i> Творча пізнавальна ситуація у контексті проектування та організації творчої навчальної діяльності. ....	197
<i>Сіпайло В.О.</i> Використання письмових інструкцій в процесі профільного навчання (на прикладі профілю «Швейна справа»). ....	200
<i>Савельєв М.Г.</i> Аналіз поняття «наступність» у контексті педагогічних категорій. ....	207
<i>Шутяк В.Г.</i> Про підготовку вчителя початкових класів до трудового виховання молодших школярів (огляд педагогічних досліджень з 1957 р. по 1990 р.). ....	209
<i>Сорочинська Т.А.</i> Професійна підготовка майбутнього вчителя початкових класів у педагогічних закладах Рівненщини (1939-1964 рр.). ....	213
<i>Тюска В.Б.</i> Розвиток творчого потенціалу студентів у професійно-інтелектуальних клубах. ....	217
<i>Федосова І.В.</i> Особливості розвитку вищої інженерно-технічної освіти в зарубіжних країнах у другій половині ХІХ ст. ....	221
<i>Дупак Н.В.</i> Принципи інноваційної діяльності педагога в умовах модернізації системи професійної освіти. ...	226
<i>Лісова С.В.</i> Педагогічні умови підготовки майбутніх вчителів технологій до інноваційної діяльності. ....	229
<i>Герасименко О.А., Фециук Ю.В.</i> Методичні підходи в підготовці студентів до проектування меблів засобами графічної програми PRO 100. ....	233
<i>Попова А.Б.</i> Особливості орфоєпії та її роль у вихованні майбутнього артиста-вокаліста. ....	239
<i>Відомості про авторів.</i> ....	243
<i>Зміст.</i> ....	246